

BAZNĪCAS ZINĀS

ŅUJORKAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES
IZDEVUMS

2014.g.

j nijs

64. gads Nr.4

J nis 20,20: “Un Vi š, to pateicis, tiem r d ja rokas un s nus.” – Lieldienu spredi is

Pirms k diem 20 gadiem mani vec ki atgriez s no Grie ijas apciemojuma, kur vi i bija apmekl juši k du pareiztic go klosteri. Biju gandar ts sa emt Kristus t lu, ko redzat uz dziesmu lapi as v ka k š ce ojuma piemi u. Kopš t laika š no svina veidot Kristus fig ra ir bijusi goda viet virs mana rakst mgalda. Esmu bieži p rdom s pakav jies pie š Kristus t la daudzpl kšnain s v sts.

J s varb t pie sevis vaic jat k p c Lieldienu r tam izraudz ju šo krust sist Kristus t lu, kas pirm acu uzmetien liekas, piem rot ks Liel s piektdienas vakaram? Un tas ir pamatots jaut jums, jo šis Kristus ir v l “krust sistais”, ne “augš mceltais”. Kristus galva ir v l noliekta, nedz va. Kristus rok s un k j s redzam krusta naglas. S nu r t asinis v l pil no š pa d riena. Bet krustu pašu vairs neredzam. Un ap Kristus galvu redzam divk rt gu aureolu. Ir sudrabort aureola, kas ir sv tuma tic bas ac m redzam z me. Š sp d g ripa veido fonu, kas re efi izce Kristus nomoc tos, bet tagad mier gos vaibstus. Bet ir ar otra liel ka zeltaina aureole, kas par d s tikai k caur sp d ga st pa. T ap em Kristus ermeni no kr t m uz augšu.

Vai zelta st pa nav Lieldienu r ta saules par d šan s priekšnojauta? Ar Lieldienu r ta saull ktu “krust sistais” atdzimst k “augš mceltais” un “r ta gaisma m ž ga” staro ne tikai no saules, bet no Kristus paša. Kad augš mceltais Kristus savu skatu pace saulei pret, krust sist rokas nu gavis paceltas sniedzas debes m pret un sabalsojas ar m su pašu un visas rad bas allel ja saucieniem.

Tikko dzird j m k manas m sas Laila un Lalita dzied ja paz stamo kor li, “Were you there when they crucified my Lord?”. Kor lis m s ved no Liel s piektdienas tumsas uz Lieldienu r ta gaismu. (J s varb t esat šo kor li dzird juši versij , ko dzied ja Johnny

Cash ar savu sievu June Carter un vi as imeni.)

Kor lis s kas piesaucot Liel s piektdienas tra diju: “Kad J zu krust sita, vai Tu biji kl t?” Dz vojot l dz J zus krusta ciešan m, m s piedz vojam k du atspulgu no m cek u b d m un izmisumu, un ar m sos kaut kas ar iedrebas. Kristus rokas ir augšup stieptas,

kad t s ir pie krusta pienaglotas. Sievietes, kas bija uzdrošin juš s J zum sekot l dz n ves soda vietai, savas rokas l gšan pace dievup. Un m s savus neatbildamos “k p c?” jaut jums raidam Rad t jam pašam. Kor a n košais jaut jums b das un izmisums tikai padzi ina: “Kad J zu kap lika, vai Tu biji kl t?” Jaut jums par Kristu ir ar jaut jums par mums pašiem. Tas, kas nesa m su cer bas un l gšanas ir miris, nodots neb t bai, pasl pts kapu al . K m s paši varam dz vot t l k?

Bet dreb šana p rtop par prieku, kad krustam seko augš mcelšan s. Pirmos pantos jaut jums “Vai Tu biji kl t?” prasa k p rcietai kaut ko neiedom jami briesm gu. Ar m ž bas atkl smi Lieldienu r t , jaut jums “Vai Tu biji kl t?” piln gi p rtop. Tagad kor lis prasa vai ar m s piedz vojam kaut ko neizsak mu br niš gu: “Kad J zus augš mc l s, vai Tu biji kl t?” Un ja ticam, ja esam augš mcelšan s liecinieki, ar mums ir l dz “j klie dz:

Slava! Aleluja!” Tad pace am b d s noliekt s galvas un ar pavasari sauli sej Kristus l dz sniedzam savas rokas pretim debes m, lai sauktu: “Slava! Aleluja! Slava! Aleluja!”

Lieldienu st st “tan pat pirmaj ned as dien , vakaram iest joties, m cek i bija aiz bail m sapulc jušies aiz aizsl gt m durv m, kad J zus atn ca un nost j s vi u vid .” Pats pirmais, ko augš mc lušais Kristus dara, kad vi š no m ž bas iemirdz laik un telp ir, ka vi š m cek us sveicina ar dziedinošiem



No krusta atbr vots

v rdiem: "Miers jums!" Un šaj sveicin m saklaus sim vair k nek m su ikdieniš go v l šanos p c miera, kas ir kontrasts ar satraukumu. J zus nov l mieru piln s kotn j "Šalom" noz m . J zus m cek iem nov l ne tikai mieru, bet ar dziedin šanu, dziedin šanu k no miesas, t ar no dv seles r t m un ievainojumiem, un ar piln bu – savu dz vju uzdevumu pilnveidošanu. "Un Vi š, to pateicis, tiem r d ja rokas un s nus. Tad m cek i, redz dami Kungu, k uva l ksmi."

Parastais izskaidrojums k p c J zus r da savas rokas un savus s nus ir, lai m cek i zin tu, ka tas tieš m ir J zus pats, kas ir par d jies, ne k ds spoks, kam nav miesisks ermenis. Bet ja r p gi ieklausamies st sta dr m , atk rstam, ka tieši r dot savus ievainojumus, J zus apstiprina dziedinošo sp ku, ko miera velte ietver. R dot savas rokas un savus s nus, J zus macek iem sevi atkl j k "ievainoto dziedin t ju".

J zus sp j pieš irt iej t bas un l dzj t bas dzi umus jo pats piln m r piedz vojis, ko noz m p rciest viss p g kos p rbaud jumus un zaud jumus. "Ievainotais dziedin t js" (*The Wounded Healer*) citiem pal dz atrast dziedin šanu saviem ievainojumiem, jo vi š dal s ar to, kas pal dz jis pašam p rciest savus ievainojumus. Tikai Lieldienu dr m atkl jas k p c pie P d j mielasta galda J zus saviem m cek iem apstiprin ja: "Savu mieru es jums dodu, ne k pasaule dod, es jums dodu. J su sirdis, lai neiztr kstas un neizb s tas." J zus m rojis krusta ce u, kas vedis caur ciešan m un n vi, un t d J zus var ja m cek us stiprin t vi u ap m ba katram stenot savu dz ves s t bu.

Pasaul katrs mekl jam laimi. Laimi parasti sa-protam k izn kumu, kad esam ieguvuši vair k v lam un maz k nev lam . T d pasaule dzen s paka vair k mantai, varai, slavai un baudai. Un likumsakar gi pasaule m ina izvair ties no nabadz bas, v juma, neslavas un ciešan m. Bet "ievainotais dziedin t js", krust sistais, kas ir ar augš mceltais, mums r da citu ce u, ce u, kur m s katrs esam aicin ti sav veid un sav m r uz emties savu krustu un Kristum sekotu. Tikai t varam cer t atbr voties no satraukuma un bail m, kas m s ieslodza m su gr c g maz "es" cietum , kur it k aizsl gt m durv m no citiem un pat no Dieva sl pjamies. Turpret Kristus m s aicina uz laimi, kas no krusta p rbaud jumiem nebaid s, ja vien šos p rbaud jumus uz emamies kalpojot Dieva m lest bas pilnveidošanas uzdevumam.

T d augš mc lušais Kristus m cek iem pa otram l gam nov l "miers jums!". Bet šo reizi Kristus uz-sver, ka š miera d vana nav tikai, lai m cek i paši baud tu šo dziedinošo atjaunošanas. Miera d vana nav patur šanai, bet t l k d vin šanai. Un ar šo otro "miers jums!" augš mceltais Kristus m cek iem dod atjaunotu uzdevumu: "K mans T vs s t jis mani, t es

j s s tu. To pateicis, Vi š dvesa un sac ja tiem: Sa emiet Sv to Garu!"

Draudz , kas novecojas m c t jam vajag bieži vad t b res. Šaj laik daudz as b res risin s vai nu da ji vai pat piln gi ang u valod , lai visu b ru saime var tu saprast un sekot l dz. T d sakar n kas bieži piesaukt b ru dievkalpojuma ievada l gšanu no "Lutheran Book of Worship": "Sv t ts, lai ir Dievs, J zus Kristus T vs, visas ž last bas avots un visu mierin juma Dievs. Vi š m s mierina m s b d s, lai m s var tu mierin t citus vi u b d s ar mierin jumu, ko paši esam sa muši no Dieva." Manupr t, š l gšana tik sirsn gi izsaka aicin jumu sekot Kristus krusta p d s, lai m s var tu "ievainot dzied t ja" sv t bu, ko paši esam baud juši, nodot citiem, kas p c t ilgojas.

Varam b t mierin t ji, jo bija k da krusta stunda, kur mums mierin šana bija nepieciešama. Zaud jot tuvu cilv ku m s bij m dzi i ievainoti. Bet Dievs atrada k mums tuvu kl t pien kt ar savu dziedinošo sp ku. Tas notika caur Dieva v rdu, kas va Kristus sol jumiem mums atskan t ar jaunu spilgtumu un tiešumu. Tas notika caur l gšan m, kur vienatn no jauna iepazin mies ar savu iekš jo dz vi. Un caur š m atv rt m iekšej m durv m Dievs ar savu mierin jumu var ja ien kt. Un cilv ki, kas paši bija zaud juši, ko neatvietojamu, m s saprata un mums juta l dz. Un vi u priekšz me mums r d ja k varam atgriezties dz v par sp ti zaud jumiem.

P vils liecina par augš mcelt Kristus m lest bas m ž go uzvaru par sp ti gr k un n ves sten bai šaj joproj m nepiln g pasaul . P vils prasa: "Kas m s š irs no Kristus m lest bas? Vai ciešanas, izbailes, vaj šanas, bads, plikums, briesmas vai zobens? Gluži, k ir rakst ts: Tevis d m s ciešam n vi augu dienu, m s tiekam tur ti l dz gi kaujam m av m. N , vis s šin s liet s m s p rp rim paliekam uzvar t ji T sp k , kas m s m l jis. T p c es esmu p rliecin ts, ka ne n ve, ne dz v ba, ne e e i, ne varas, ne lietas esoš s, ne n kam s, ne sp ki, ne augstumi, ne dzi umi, ne cita k da rad ta lieta m s nevar s š irt no Dieva m lest bas, kas atkl jusies Krist J z , m su Kung !"

Ikdienas sten ba ir, ka katram ir savs krusts ko nest. Katram ir r tas. Kad krusta smagums nom ca un r tu s pes p rbaud jumu stund s skalojas p ri, "k d-reiz ir j dreb, j dreb, j dreb." K diem š s r tas ir rok s un s nos, citiem sird un dv sel . Bet krust sistais, kas ir ar augš mceltais, liecina par s t bu "mierin t citus vi u b d s ar mierin jumu, ko paši esam sa muši no Dieva." Kad atk rstam, ka m su p rbaud jumus krust sistais mums ir tuvu kl t pien cis, krust sistais p rtop par augš mcelto. Un mums ir "j kliedz: Slava! Aleluja!" men. *Laris Sali š*

Pavas a sar kojums Salas Bazn c

Salas d mu komiteja r koja Pavasa a sar kojumu 27. apr l . Vilm rs un Ilze Beini i sagatavoja priekšnesumu no filmas par XXV Visp r jiem Latviešu Dziesmu sv tkiem 2013. gad . No piecu stundu filmas izvilka vienu stundu visiem par prieku. Bija jauki redz t skaist s latviešu meitenes tautas t rpos un brašos latviešu z nus dziedot aizkustinošas dziesmas. Pat kami bija redz t Andreju Jansonu k virsdiri enti uz pulsts vadot Riharda Skultes apdar "L go saule vakar ". Redz jam k abiem pasniedza ziedus.

Sekoja tradicion l s tautisk s pusdienas ar ga as pank k m, boršu zupu, zir iem ar spe i, utt. Jauki bija satikt jaunu latvieti Katr nu Ozolu, ku a m c s Hofstra Universit tes jurisprudences skol . Katr na dzimusi A ask . Vi as vec ki v l arvien dz vo Kodiak A ask . Katr na vienu gadu pavad ja Latvij . Jau atradusi advok tes darbu Port Vašington , LI.

D mu komitejas priekšniece Ilze Beini e aicin ja zob rstu Andreju Kre ko vad t loteriju un jauno

vieš u Katr nu Ozolu izvilkt lozes. Jauki, ka Andrejam Kre ko tr p j s tr s laimesti par ko visiem bija liels humors.

riks Niedr tis, MD



Ilze Beini e, Katr na Ozola un Andrejs Kre ko pie loterejas

imenes diena Salas bazn c



Juliana Candela, Madel na Miniata, Nikolajs Starr

Sv tdien, 11. maij p c dievkalpojuma, Salas D mu komiteja godin ja novada vec kos katram pasniedzot ziedus. Programma turpin j s ar diviem Salas jauniešu refer jumiem par vasaras piedz vojumiem 2013. gad "Sveika Latvija!" ce ojum un m c b m Garezera Vasaras imn zijas trešaj klas .

Nikolajs Starr piedal j s "Sveika Latvija!" braucien . Nikolajs r dij uz ekr na greznas bildes no Latvij redz t un skaist latviešu valod interesanti st stija par piedz voto. Madel na Mini ta apmekl ja 3. klasi Garezera Vasaras vidskol un par to inform ja tekoš , lab latviešu valod . Redz j m fotogr fijas par Garezera skolnieku gait m ieksaitot izlaiduma balli zijas stil ar pašgatavotiem pagoda v rtiem. Abi jaunieši pateic s par draudzes atbalstu. Maz Juliana Candela pasniedza abiem ziedus.

Visi p c tam kav j s pie D mu komitejas g d t m maiz t m un kafijas galda.

riks Niedr tis, MD

Jonkeru pamatskola r koja ned as nogali Katski os, 26. un 27. apr l , kas atvietoja skolas dienas, kas iztr ka daudz sniegu dienu d .

Pa labi no kreis s redzam Ingu Garbar no, D vidu V gu, Lailu un Kristapu Priedes un skolot ju Aiju Z muru.



Sv t bas akti

B res

Indulis L cis dzima 1931. gad R g , t vs Arturs, m te Ella. Agri iem l ja m ziku, jo t vs dzied ja Teodora Reitera kor . Apmekl ja J a Cimzes pamatskolu. Cer ja apg t muzik lo izgl t bu konservatorij bet 1944. gada septembr dev s b g u gait s. Pavad ja 5 gadus V cij b g u nometn . 1949. gad imene ierad s ASV. S ka jaunu dz vi u jork . Prec j s ar Rutu 1949. gada 1. novembr . Dzied ja u jorkas latviešu kor . Pabeidza izgl t bu un s ka darboties apdrošin šanas lauk , kur str d ja 43 gadus l dz

penzion šan s. imen audzin ja d lu, M ri, un meitu, Dainu. Bija oti laim gs kad k uva vec-vec t ti a god . Bija Latvijas Nacion l s operas ildes u jork dibin t js un pirmais priekš dis. 2003. gada 18. novembr apbalvots ar Triju Zvaigž u orde a Sudraba goda z mi. Vienm r laipni uz ma m ksliniekus no Latvijas sav s m j s. Atbalst ja u jorkas draudzi, Katskilu nometni, skautus un gaidas. Mira sav s m j s Bruklin 15. mart . Izvad šana 22. mart no Aievoli b ru nama, m c. Sali š.

Krist bas



Alexander Norge Bertoli, Karenas un Robert Norge Bertoli d ls, dzimis 2009. gada 28. novembr , North Bergan, New Jersey krist ts Salas bazn c 27. apr l . Krustvec ki: Laura Nigals and Les Medley, m c. Sali š.

No kr: NN, Les Medley, Laura Nigals, Alexander Norge Bertoli, Karenas un Robert Norge Bertoli, m c. Sali š.

Jubileja

J nim Zari am 95 gadi! Pirmdien, 12. maij tieši J a 95. dzimšanas dien , radi, draugi un kaimi i svin ja J a Zari a lielo jubileju "So Far So Good" nieša restor n Linbruk , Longailend . Meita Anita un znots J nis Circenis bija ielidojuši no Los Andželas. Mazmeita Krista pag jušo gadu beidza Indi nas universit ti, atrada darbu šeit u jorkas centr un tagad dz vo pie vect va par ko jubil ram liels prieks. J nis laim gs par labiem amerik u kaimi iem, kas vi u uzpas un bija kl t svin b s. Bez tam bija ar Mazzanobile un Niedr ša gimenes un draugs K rlis Vanags.
riks Niedr tis, MD



(Iztr košie sv t bas akti par d sies n koš s Bazn c s zi s.)

Dzimšanas dienas j. l. m. nes

2 Berzins, Ingrida	8 Eason, Ieva Anna	15 Ciguzis, Janis	25 Grube, Baiba J.
2 Grendze, Silvija	8 Kopans, Karlis	16 Zalite, Irma	26 Dowling, Susan A.
2 Jurka, Guna	8 Lapins, Dagmara L.	17 Rencs, June Ann	26 Kusis, Arija
2 Lelkes, Andris	8 Magons, Inara	18 Kivuls, Juris	27 Birks, Daina
4 Pahwuls, Ainars	8 Malinovskis, Aleksandra	18 Purmale, Indra	27 Cildermanis, Adolfs
5 Giambrone, Ilze Lezdkalns	11 Pelse, Silvija	18 Slokenbergs, Ieva	27 Vanags, Ieva
5 Prieditis, Rita	12 Jasuta, Steven N.	18 Vitals, Erika	27 Zamurs, Karlis E.
5 Risbergs, Janis A.	12 Jurevics, Sandra	19 Aumalis, Liga	30 Adamsons, Rolands Janis
5 Strautmanis, Valdis	12 Klavins, Baiba	20 Budkevics, Kristina	30 Zalite, Edgars
6 Avotins, Rasma	12 Pelse, Andrejs	21 Hofmanis, Ilmars A.	31 Janums, Rudis
7 Lelkes, Lajos	12 Veide, Laima	22 Putenis, Kristina	31 Lazda, Mara
7 Racevskis, Inese	13 Stots, Silvija	24 Budkevics, Jana	31 Zarins, Laima
7 Sausais, Laimdota	13 Tilts, Gaida	24 Budkevics, Martins	
8 Bite, Valdemars	14 Risbergs, Lize	24 Zosuls, Kristina	

Dzimšanas dienas augusta m. nes

1 Padegs, Mara	11 Zakis, Inese	19 Eilands, Inta	25 Grendze, Davids
2 Eskildsen, Sari	12 Harris, Ina	19 Kreslins, Janis	25 Kraucis, Ina
2 Jansons, Karlis	13 Galuppo, Erik	20 Garvey, Vija Eversone	26 Cinis, Mirdza
2 Majumdar, Ruta	13 Grivins, Edvins	21 Abolins, Irmgarde	26 Pelse, Aija
3 Jatnieks, John J.	13 McKay, Inga Stots	21 Budkevics, Pauls	27 Brigis, Alvis
3 Pulins, Benita	13 Rasums, Kristina	21 Lacis, Ruta	27 Rencs, Linda
3 Volts, Assia	15 Bibelnieks, Erika	21 Ziedins, Mara	27 Vecrumba, Peteris
5 Ziedins, Gunars	15 Brutans, Roberts	22 Jatnieks, Mara	28 Medne, Livija
6 Zutis, Anita Ilze	15 Dajevskis, Peteris	22 Kopmans, Mara	29 Berzins, Mara Ilze
8 Kruze, Marite	15 Hayes, Zenta	22 Plostins, Alberts	29 Kurens, Lija Anna
8 Memis, Ingrida	15 Lakstigala, Ilze	22 Stalis, Anita	30 Avotins, Arnolds
9 Eason, Robert	15 Ledins, Daina	22 Upenieks, Vera	30 Gargantiel, Anna
9 Putenis, Aris Kriss	16 Berzins, Juris	23 Kalnajs, Liga	31 Beinikis, Ilze
10 Avens, Indra	16 Smits, Maija	23 Shafy, Amir	31 Erglis, Andra Mara
10 Teteris, Guido	17 Pelkaus, Eriks	24 Ruisis, Dagnija	31 Maizitis, Laimdota
11 Putenis, Mikus A.	17 Putenis, Valda	25 Alversons, Lars	Apsveicam jubil. rus!
11 Sedlak, Aija	18 Eason, Karlis	25 Giga, Janis V.	

2014. gada vasaras nometnes kalendrs

1. periods: no 6. j. l. - 20. j. l. j. m.	neb s kš ū A ned a
2. periods: no 20. j. l. j. m. - 2. augustam	kš ū B ned a: no 13. j. l. j. m. - 19. j. l. j. m.
Valodas nometne: no 3. augusta - 16. augustam	kš ū C ned a: no 20. j. l. j. m. - 26. j. l. j. m.
Sen u nometne: no 10. augusta - 16. augustam	kš ū D ned a: no 27. j. l. j. m. - 2. augustam
Tr sreiztrs: no 17. augusta - 24. augustam	Valodas kš ū ū: no 3. augusta - 9. augustam

Ziedojumi Pal dz bas fondam 2013. gad

\$2,000. Vilci a M ra. \$425 - \$500. irsis K rlis, Rieksti š J nis, Sausais Laimdota.
 \$250-\$300. B belnieks M ris & Baiba, Brigis Janina, Kurens Ervins & Ilga, Priede Eriks & Ingrida,
 \$125-\$200. B rzi š Juris & Ilze, Bole Guntis, Gajuers Ilmars, Neimanis Andris, Paegle Maija, Pauga Alvis, Pilmanis Biruta,
 Pumpurs Ara, Rencs June, Vitols Milda.
 \$75 - \$100. Abens Sandors & Anna, Adamsons Rolands & Aija, B rs Edgars & Inta, Baumanis Osvalds & T, Beini is
 Vilm rs & Ilze, Berg Gita & Paul, Briedis Roberts & Mirdza, a e Gun rs & Marija, D rznieks Ingr da, Dzenis Visvaldis &

Sigr da, rglis J nis, Gobi a Elita, Gr vi š Edv ns, Grošs J nis & Inese, Gr be Baiba, Harvey Gunta, Juzups Alfreds & Rita, Kanc ne Ilze, Ka eps Indri is & Jolanta, Kop ns K rlis, Krievi š Haralds, L cis Indulis & Ruta, Lapi š M ris & Dagnija Spuntelis, Ledi š Herberts & Ingrida, L vi š Valdis, Miernis Ingrida & Juris, Mundheim Guna, O'Hara Ilze, Padegs Andris & M ra, Plosti š Vilnis, Plosti š P teris, Reinsons Janina, R sis Roberts & Dagnija, Silva Lolita, Slokenbergs Ieva, Stalis Astrida, Stokes Velga, Surmane Biruta, Uibo Ansis, Wellner Vaira, Z I te Irma, Zari š Dzintra Laima, Ziedi š Alberts & Lauren, Ziedi š Gun rs & M ra.

\$50 - \$65: Aper ns Gundars & Dace, Avens Voldem rs & Ir ne, Blumfelds Aija, Briedis Ausma, Ciekurs Richards, C rulis Benita, Dzina Dzintars, Gedulis Gundega, Gobi š Guntis, Grasmanis Daina, Griffiths M ra Pried te, Grivalds Vītauts, Harris Ina, Kundzi š irts & Rasma, La is M ra, Pelše Aija, Putenis M rti š & Kristina, Reinsons K rlis, Rieksti a Benita, Roz ns J nis & Ieva, Rub ns Vija Tamuzs, Rupners Ints & Ilze, Sili a Vera, Strautmanis Valdis, Upats Valentine, Vallens Dagmara, Z rds J nis, Z verts Manfreds & Z verts Lilija, Zosuls Oj rs & Maija.

L dz \$35: B belnieks Biruta, Burkevics Biruta, Dimbirs Ilga, Eovino Samite, Gallant Ilze, Gargantiel Anna, Grinbergs Talivaldis, Hofmanis Ilm rs, Kaln js L ga, Kalni š Marija, Kr mi a Tija, Kr mi a Velta, Lezdkalns Arnolds & Silvija, Majumdar Ruta, Ozols Monta, Pillanders Nora, Pludums Rita, Preisa Izolda Zivers, Roze Ligija, Sedlak Aija, Šulcs Indulis & L ga, Taube Harijs, Tilts Gaida, Trautmanis Silvija, Vasers Biruta, Vedners Leo, Veide Laima, Veide Maija, Veinbachs Arnolds, Vksna Maigonis, Zari š J nis, Zebergs Juris, Zimulis Rita, Zv ri a Veronika.

Kopsumma: \$12,720

Piemi as ziedojumi 2013. gad

Annas Abenes piemi ai, Katskilu no metnei \$5,860: Abens Sandors, Aivars P teris & Nora, Aper ns Gun rs & Dace, Balodis Juris & Aldona, Barrachin Marc & Delina Cody, Bayer Thomas & Sandra, B rzi š A., B rzi š E., B rzi š Ivars & Vija, B rzi a Ava, B odnieks Juris, Byron Linda, Enterprises LLC Baltika, Gobi š Monika & Dzidris, Griffin Sylvia, Hayes Zenta, Kanc ns Viktors & Anna, im, Kerno Raimonds & Inta, La is M ra, McClain Brian & Kathleen, Mednis Modris & Maija, Neikens George & Renee, Neikens Toni Lee & Melissa, Neikens Sharyn, Neikens Gertrude & K rlis, Neikens Susan, O'Connor Maureen, Padegs Gita, Pelshe Aija, Pinnis Margers & Baiba, Putenis M rti š & Kristina, Restbergs Raitis & Arija, Rieksti š J nis, Roze M rti š, Rumpeteris Artis & Tupuri š Brigita, Semba Gunta, Skangalis Anris & Maija, Spanier Dace & im, Surmanis Biruta, Š i is Inta, Š i is J nis & Maija, Uibo Ansis, V ti š Andrejs, Z I te M rti š & Vineta, Z I te Edgars & Linda, Zamurs K rlis & Laura Padegs, Ziedi š Gun rs & M ra.

In ras Dallitis piemi ai, Katskilu no metnei \$800: Dallitis Raimonds, Mason Anneliese, Rudz tis Dace.

Raimonda Dzelzkalna piemi ai, Salas novadam \$500: Kundzi š irts & Rasma.

Veras Gr nvalds piemi ai, Salas novadam \$1,515: Akkerman Baiba & John, Anon ms, Bayer Sandra & Thomas, Blumfelds Aija, rglis J nis, Giga J nis, Kore M ra & Erik, Kore Ruth, Krautmanis Marianne, Krecko Andrejs & Valerie, Memenis M ra, Ozols Monta, Pilegis Gunta & Karl, Rub ns Vija Tamuzs, Slokenbergs Vera, Skangalis Anris, Sams Inta, Šulcs L ga & Indulis, Sili š Vera, Tupuri š Brigita, V ti š Daina & Andris.

rijas Krievi as piemi ai, Draudzei \$2,900: Anthony Biruta, Gobins Dzidris & Monika, Paegle Maija, Krievi š Haralds, Lielkajs Arvids, Sausais Laimdota.

J a Spir a piemi ai, Pal dz bas fondam \$2,740: Aivars P teris & Nora, Anon ms, Batarags Roberts & Anita, Daugavas Vanagi, rglis Aija, G le Viesturs & Eva, Hayes Zenta, Ka eps Indri is & Jolanta, Kavi š Magnuss & Baiba, Kur ns Ervins & Ilga, Racibarskas Anda, Rieksti š J nis, R sis Armins & Cynthia, R sis Inita, Rutens Maija Rieksti š, Strobel Fred, Tilts Gaida, Z I tis Ilga & M ra, Z I tis Irma, Z I tis M rti š & Vineta, Ziedi š Gun rs & M ra,

Krist nas Žmuidi as piemi ai, Katskilu no metnes ambulancei \$6,170: Amerikas latv. jaunatnes apv. (ALJA), Batarags Anita & Roberts, Baumanis Raimonds, B rzi š T livaldis un Rita, Bronksas skola, Buls Ilze, Eglitis Lauris & Susan, Eilands Indulis & Iveta, rglis J nis & Aija. Goldschmidts Walter & Dagnia, Holzinger John & Jaquelin, Israels Michaels & im, Juzups Arturs, Kanc ns J nis & Ilze, Kop ns Karlis, Klavi š Magnuss & Baiba, Korpor cija Daugaviete, Kr sli š Dagnija, Kr ze P ters & M r te, Kur ns Erv ns & Ilga, LaFonte Linda, Lagzdins Andris, Ledi š Andris & Ruta, Ledi š Herberts & Ingrida, Lelkes Lajos & Antra, Magons riks & In ra, McKay William & Inga Stots, Padegs Gita, Pipasts Katrina, R cenis M rti š & Inese, R cenis Vītolds, Ra evskis J nis & Inese, Rasums Tamara & Peter, Rencs Linda, Rieksti š J nis, Rozent ls riks ar im, Rudz tis-Simmons Diana, Rumpeters Artis & Brigita, Semba Gunta, Sili š Vera, Skrodelis Udis, Skrodelis Valija, Smuidrins Daina ar im, Smuidrins John & Zina, Steele Brent, Stots Silvija ar im, Šulcs imenes, Veidis J nis & M ra, V ti š Andris & Daina, Z I te M rti š & Vineta, Zamurs K rlis & Laura Padegs, Žmuidi š Nora & Andris.

Ziedojumi Katskilu nometnes Zariņa ziedojumu fondam 2013. gadam

\$5,600: Putenis Mārtiņš & Kristīne.

\$4,500: Salas novadsdamu komiteja.

\$1,000-2,150: Brigis Janina, Israēls Mīcheals & Jansons Maija, Priēde Eriks & Ingrida, Priēditis Ingrida, Teteris Gvido, Thrasher Antra Zarins, Vilcīna Mara, Zalīte Irma, Zarins Kristaps.

\$500-999: Ast York, Berg Gita & Paul, Berzins Ivars & Vija, Buls Ilze, Gobins Guntis, Jurevics Maris & Susan, Kaneps Indriķis & Jolanta, Klīmanis Vilnis, Kopans Karlis & ģim, Kurens Ervins & Ilga, Miemis Juris & Ingrida, Riekstins Janis, Salins Laris & Nora, Sombers Diana, Spuntelis Valfrīds & Vija, Van Pelt Līgita, Vasers Biruta, Zalīte Martins & Vineta, Zarins Bertrams, Ziemeļu novadsdamu komiteja.

\$250-499: Baileja Ieva, Briedis Ausma, Byron Linda, Israēls Akelsandrs, Israēls Peteris, Lazda Andrejs & Mara, Rencs Linda, Silins Vera, Sīpols Mara, Uibo Ansis, Zamurs Līlija, Ziedins Alberts & Lauren.

\$100-249: Adamsons Rolands & Aija, Anonims, Baumanis Osvalds & T.K., Berzins Juris & Ilze, Buzermanis Olga, Dzirnieks Arnis & Ingrida, Dzelzgalvis Ieva, Dzīlna Ilmars & Erita, Eglītis Liana, Grube Gunars & Gunta, Krumins Māigonis & Tija, Krumins Valdis & Mara, Lacis Indulis & Ruta, Ledins Herberts & Ingrida, Niedritis Eriks, Padeģis Andris & Mara, Pelse Andrejs & Aija, Priēditis Rita, Pumpurs Ara, Rencs Jūne, Riekstins Benita, Rudzītis Dace, Spencer Anna, Sperauskas Tomas & Maija, Stokes Velga, Zakis Maris & Inese, Zalīte Edgars & Linda, Zarins Dzintra.

Līdz \$99: Dimbirs Ilga, Drukovskis Vizma, Eikstrems Alvis & Līvija, Forsht N. & Adams J., Grasmanis Daina, Griffiths Mara, Priēditis, Harvey Gunta, Kalnins Marija, Krumins Tija, Neimanis Andris, Pillanders Nora, Plostins Vilnis, Pumpurs Rita, Rūsis Roberts & Dagnija, Spanier Dace, Sulcs Indulis & Līga, Vītals Erika, Vītins Andris, Zimulis Rita.

\$2,435 Roberta Laiviņa piemiņas ziedojumi: Baumanis Raimonds, Berg Gita & Paul, Bērziņš Juris & Ilze, Bodnieks Juris, Blumfelds Aija, Briedis Ausma, Buks Māra, Buls Ilze, Dzīlna Ilmars & Erita, Harvey Gunta, Henry Ilze, Laiviņa, Maija, Mežgailis Sīlvija & Ivars, Pelshe Aija, Rencs Linda, Singletary Daile & Roberts, Šīlītis Jānis & Maija, Sokenbergs Ieva, Stam Līga, Tupuriš Brigita, Vītīš Andrejs, Ziedītis Gunars & Māra.

\$7,291 Paldies ziedojumu komitejas tirdziņš Katskilu nometnei.

\$5,533 "Šeik it ap" pasākuma atlikums Katskilu nometnei Labor Day nogalē atzīmējot m.c. R. Zariņa 100. gadu jubileju.

Ziedojumi 2013. gadam: \$56,974. Kopsumma ar iepriekšjiem gadiem \$848,313. Sirsnīgs paldies visiem ziedotājiem!

Papildus kalendāra informācija

Nudžersijas mēģa meditācija: 10. jūnijā pie A. Lagzdiņa.

Bēles stunda Jonkeros 12. jūnijā.

* Dievkalpojums soliste Laila Saliņa. Sekot m.c. Laiva Saliņa 30. gadu kalpošanas jubilejai atzīmējot.

**Pirms 14. jūnija dievkalpojuma Salas baznīcā 17:30 filmas izrādē par Sibīrijas bērnēm. Ieeja pret ziedojumu, sakot ar \$10 par labu Sibīrijas bērnu fondam. Sekos dievkalpojums.

***Holy Trinity Lutheran Church, 70 River Road, Montville, New Jersey.

****"Supertalka" nometnei 14. un 15. jūnijā.

Iekšpilsetas novadsaicina uz draudzīgo tikšanos pirmo ceturtdienu katru mēnesi. Pirmā "priecīgā stunda" notiks ceturtdien 5. jūnijā. Pēc tam tiksīmies ceturtdien, 10. jūlijā, 7. augustā. Tiksīmies Igaunijā namā: 243 E 34th St, Manhattan, NY 10016. Augustā ar plānotām Iekšpilsētas izbraukumu redzēt Yankees/Mets spēli. Sīkākā informācija no Andra Trautmaņa, novadsvecāka, andris.o.trautmanis@gmail.com.

Melnais Lieldienu

19. jūlijā, sestdienas pēcpusdienā; vakariņas, deju mēģa, mēģa klsinieku darbu izstādē ar 50-50% kluso izsoli (pusē paliek mēģa klsiniekiem, pusē Nometnei). Darbus - glezņas, rotas lietas, keramiku, skulptūras, koka griezumus, fotogrāfijas - lūdzam piesākt Anitai Bataragai (abatarags@optonline.net) vai 201-788-5315.

Dievkalpojumu un notikumu kalendrs

	Sal	Jonkeros	udžersij	Nometn un Citur
J. nijs – 2014				
Sestd. 7.		14:00 Skolas izlaidums, Sali š – pie Z. muriem	11:00 Priedain , Skolas izlaidums, Saivars	
Sv td. 8	10:30 Sali š*	10:00 Saivars ar dg		
Sestd. 14	19:00 Tautas s. ru diena, Sali š, filmas izr. de 17:30**			14:00 Seafarer's, Tautas s. ru diena, Sali š
Sv td. 15			11:00 Iesv. t. bas, ar dg Saivars, Sali š***	"Dižtalka" nometn , 14. un 15. J. nijs ****
Sv td. 22		10:00 Saivars		
Sv td. 29		10:00 Saivars		
J. lijs – 2014				
Sv td. 6				19:00 Katski os, Saivars
Sv td. 13	10:30 Sali š		14:30 Sali š, St. Andrews ar dg	11:00 Katski os, Saivars
Sestd. 19				Melnais L. cis Nometn
Sv td. 20				11:00 Katski os, Saivars, 19:00 P. ža
Sv td. 27		10:00 Saivars		11:00 Katski os, P. ža
Augusts – 2014				
Sv td. 3			14:30 Saivars, St. Andrews	19:00 Katski os, Sali š
Sv td. 10				11:00 Katski os, Sali š
Sv td. 17		10:00 Saivars		
Sv td. 24	10:30 Sali š			
Sv td. 31.				
Septembris – 2014				
Sv td. 7	10:30 Sali š, seko pikniks	10:00 Saivars	14:30 Saivars, St. Andrews ar dg	

Papildus kalendra informācija pār d. s iepriekšējā lapā.

Latvian Evangelical Lutheran Church of New York

4 Riga Lane
Melville NY 11747-3406

Address Service Requested

